



JUDICIAL SYSTEM MONITORING PROGRAMME
PROGRAMA MONITORIZASAUN SISTEMA JUDISIÁRIU

Sumáriu Kazu
Tribunál Distritál Baucau
Edisaun Janeiru 2018

Afirmasaun: Sumáriu Kazu tuir mai ne'e deskreve faktu sira no prosesu iha Tribunál tuir JSMP nia monitorizasaun independente, no deklarasaun ne'ebé parte sira fó iha Tribunál nia laran. Informasaun ne'e la reprezenta JSMP nia hanoin hanesan instituisaun ida.

JSMP kondena maka'as forma violénsia hotu-hotu, liuliu hasoru fetu no ema vulneravel. JSMP afirma la iha justifikasaun ba violénsia hasoru fetu.

A. Sumáriu prosesu julgamentu kazu iha Tribunál Distritál Baucau

1. Totál kazu ne'ebé JSMP monitoriza: 32

Artigu	Tipu Kazu	Númeru
Artigu 145 (KP) & artigu 2, 3, no 35 letra (b) Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD)	Ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika no tipu ilísitu sira kona-ba violénsia doméstika	16
Artigu 145(KP)	Ofensa ba integridade fízika simples	5
Artigu 183 (KP)	Devasa	1
Artigu 154 (KP)	Maus tratus ba kónjuje	5
Artigu 258 (KP)	Danu simples	1
Artigu 172 no 173 (KP)	Violasaun seksuál	2
Artigu 177 (KP)	Abuzu seksual ba menór	2
Totál		32

2. Totál desizaun ne'ebé JSMP monitoriza:18

Tipu desizaun	Númeru
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun (artigu 68 KP)	5
Suspensaun ba prizaun nia ezekusaun ho regra ba konduta (artigu 70 alinea g KP)	1
Pena multa (artigu 67 KP)	8
Omologa dezisténsia keixa	4
Totál	18

3. Total kazu sira ne'ebé adia tuir JSMP nia monitorizasaun : 11

Razaun adiamentu	Númeru
Arguidu no lezada la marka prezensa	3
Totál	3

4. Totál kazu ne'ebé sei kontinua prosesu tuir JSMP nia monitorizasaun: 11

B. Deskripsaun sumáriu ba desizaun kazu sira ne'ebé JSMP monitoriza:

1. Krime danu simples

Nú. Prosesu : 0074/15. PDBAU
 Kompozisaun Tribunál : Singulár
 Juis : Dr. Jose Goncalves
 Prokuradór : Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
 Defeza : Dr. Antonio Fernandes
 Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 8 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime danu simples ne'ebé envolve arguidu Domingos Hornai Freitas hasoru lezadu Jacinto Correia, iha Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha data ne'ebé la apuradu maibé iha fulan Agostu 2015, sein motivu ne'ebé klaru ho derepente deit arguidu tebe monu lezadu nia lutu to'ós nian no taa kotu tali ne'ebé lezadu uza hodi kesi lutu refere no rezulta lutu naksobu hotu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 258 Kódigu Penál kona-ba krime danu simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 Kódigu Prosesu Penál (KPP) kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezadu no promete sei la komete tan krime hasoru lezadu iha futuru, no arrepente ona nia hahalok. Lezadu konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

2. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0048/17. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Pena multa

Iha 9 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu LdC hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 17 Agostu 2017, iha tuku 19.00 kalan, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia ibun no rezulta kanek no ran. Aktu ne'e rezultadu lezada tenke ba halo tratamentu iha PRADET Baucau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penal to'o tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 Lei Kontra Violénsia Doméstika (LKVD).

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak depoisde lezada fila hosi PRADET arguidu diak malu kedas ho lezada. Arguidu arrepente ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada. Iha parte seluk lezada konfirma faktus iha akuzasaun, lezada mós deklara katak diak malu ona ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirma mós hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 no selu mós kustu judisiál.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada laron durante laron 30 no selu kustu judisiál US\$10.00. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante laron 20 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

3. Krime devasa

Nú. Prosesu	: 0011/17. LASIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Quintão
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 9 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau, prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime devasa ne'ebé envolve arguidu AdC hasoru nia namorada MMT, iha Distritu Lautem.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha data no fulan ne'ebé la apuradu, maibé iha tinan 2016, lezada ho arguidu iha kuartu laran no lezada tu'ur ho kondisaun molik, arguidu hasai lezada nia fotografia, maibé lezada dehan katak lakohi no arguidu hatan katak orsida (depois) nia sei apaga tiha.

Tuir mai iha data ne'ebé la apuradu maibé maisumenu iha fulan Janeiru 2017, lezada loke lezada ninia fecebook no hare hetan lezada nia foto ho kondisaun molik iha facebook, foto nemak antes ne'e arguidu hasai ho telefone. Arguidu komete aktu ne'e wainhira lezada deside atu lakohi namora ona ho arguidu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 183 alinea 1 Kódigu Penál kona ba krime devasa ho moldura penal too tinan 1 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, tanba ne'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezada no deklara katak arrepende ona nia hahalok no promete katak sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Lezada konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté nia keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezada no akordu dame hosi parte rua, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

4. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0034/17. BCBCV
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 10 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu MM hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 26 Maiu 2017, iha tuku 22.00 kalan, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia knosen parte karuk no rezulta lezada sente moras no bubu no lezada tenke ba halo tratamentu iha Centru Saúde Wailili.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Durante julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak diak malu ona ho lezada, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Iha parte seluk lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun no lezada mós deklara katak diak malu ona ho arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba konfisaun arguidu nian. Atu halo prevensaun jerál hodi arguidu la komete tan aktu ne'e hasoru lezada iha futuru, husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1 no aplika mós kustu judisiál ba arguidu.

Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 no suspende ba tinan 1.

5. Krime ofensa ba integridade fízika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0067/17. BCBCV
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokuradór : Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza : Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena : Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 10 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu CXFR hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 7 Outubru 2017, iha tuku 20.30 kalan, arguidu basa dala 6 iha lezada nia hasan ida-idak iha karuk no loos no rezulta lezada sofre moras, bubu no lezada nia oin nakukun. Arguidu mós kaer lezada nia fuuk riba ba rai sama no tebe dala 1 iha lezada nia sorin parte karuk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok, diak malu ona ho lezada, no desde akontesementu ne'e to'ogora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu komete duni krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona ninia hahalok, diak malu ona ho lezada no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál fó pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Bazeia ba faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 supende ba tinan 1.

6. Krime ofensa ba integridade fízika simples

Nú. Prosesu : 0038/16. LASIC

Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Quintão
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 17 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fízika simples ne'ebé envolve arguidu Januario da Costa, Abilio Pereira no arguidu Moises Ramos hasoru lezadu Gilberto Sarmento Pinto, iha Distritu Lospalos.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Dezembru 2016, iha tuku 17.00 lokraik, sein motivu ne'ebé klaru, arguidu Abilio Pereira kaer lezadu no aperta metin lezadu nia kamizola, hafoin arguidu Januario da Costa tuku dala 2 lezadu nia hasan loos no rezulta lezadu sofre kanek, ran suli no lezadu monu ba rai. Aleinde ne'e, arguidu Moises Ramos kontinua tebe dala 2 iha lezadu nia knosen.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun nune'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu sira no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu sira husu deskulpa ba lezadu tanba sira mesak joven hosi bairu ida deit no promete sei la komete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuru. Lezadu konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté nia keixa hasoru arguidu sira.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte sira decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu dame entre parte sira.

7. Krime ofensa ba integridade fízika simples natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0002/17.BCPVN
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Quintão
Prokuradór : Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza : Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena : Pena multa

Iha 18 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu DdCB hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 13 Setembru 2017, iha tuku 17.00 lokraik, arguidu ho lezada rasta malu no arguidu kaer lezada nia kanuruk riba lezada ba rai. Lezada konsege hader fali maibé arguidu kontinua hakuak lezada no riba lezada ba rai no rakut dala 1 iha lezada nian inus no rezulta kanek.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak diak malu ona ho lezada, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Iha parte seluk lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun. Lezada mós deklara katak diak malu ona ho arguidu no depoisde akontesementu to'õ agora arguidu la baku ona lezada.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada tuir konfisaun arguidu nian, tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebé justu ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 30. Tribunál mós fiksa pena alternativa durante loron 20 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

8. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0004/14. BCPVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Afono Carmona
Prokuradór	: Dra. Ivonia Maria Guterres
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Tipu pena	: Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 19 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu Vitor d. Sousa hasoru lezada Ana Maria Belo nu'udar arguidu ninia viziñu, iha Sub-distritu Venilale, Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak, iha 29 Jullu 2014, iha tuku 10.00 dadeer lezada ho arguidu nia feen diskute malu, nune'e arguidu tuku dala 1 iha lezada nia knosen parte loos no rezulta lezada sofre moras no bubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal too tinan 3 ka multa.

Prodúsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, nune'e antes tama ba produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezada.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu husu deskulpa ba lezada, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime hasoru lezada iha futuru. Lezada konkorda ho pedidu ne'e no husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu.

Alegasaun finál

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua deside ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

9. Krime maus tratus ba kónjuje

Nú. Prosesu	: 0004/17. VQOSU
Kompozisaun Tribunál	: Koletivu
Juis	: Dr. Jose Quintao Dr. Antonio Fonseca Dr. Hugo da Cruz Pui
Prokuradór	: Dr. Domingos G. Barreto
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2

Iha 23 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura akordaun ba krime maus tratus ba kónjuje ne'ebé envolve arguidu MdC hasoru nia feen, iha Distritu Viqueque.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 12 Janeiru 2017, iha tuku 10.00 kalan, arguidu kaer lezada no riba ba rai, no depoisde akontesementu ne'e lezada ba hela hamutuk ho nia bin.

Iha 29 Dezembru 2016, arguidu foti ai-kakeu baku dala 1 iha lezada nia ulun, tuku dala 1 iha lezada nia kabaas parte karuk. Lezada koko halai no arguidu lori ai-kakeu tuda tuir lezada maibé lakonsege kona lezada.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 154 Kódigu Penál kona-ba krime maus tratus ba kónjuje ho nia moldura penal tinan 2 to'o tinan 6 no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arguidu mós deklara katak arguidu ba tuir lezada no diak malu fali ho lezada no agora dadaun hela hamutuk fali ona. Arguidu deklara katak nia arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Iha parte seluk, lezada kontinua konfirma no mantein faktus iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime maus tratus ba kónjuje tuir konfisaun arguidu nian no konfirma rasik mós hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, diak malu ona ho lezada, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-ves mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuaudu ba arguidu.

Desizaun

Bazeia ba faktus sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun tinan 2 suspende ba tinan 2.

10. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0036/16. VCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Sidonio Maria Sarmiento
Tipu pena	: Pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1

Iha 24 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu AS hasoru nia oan fetu EdBS, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 23 Agostu 2016, iha tuku 09.00 dadeer, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia kotuk laran no basa dala barak iha lezada nia ulun. Arguidu mós foti ai-pedasuk baku dala barak iha lezada nia isin lolon no lezada nia liman. Agresaun ne'e rezulta lezada nia liman karuk kanek no lezada tenke ba halo tratamentu iha Ospital Referral Baucau.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu mós deklarata katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma no reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba faktu alegadu sira no konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekuadu ba arguidu.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

11. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu	: 0045/17. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Escurial
Prokuradór	: Dr. Luis Hernani Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Sidonio M. Sarmiento
Tipu pena	: Pena multa

Iha 24 Janeiro 2018, Tribunál Distrital Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu Juvinal Carlos Freitas hasoru lezadu Izac Simão Freitas nu'udar primu-irmaun, iha Sub-distritu Baucau Vila, Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 8 Jullu 2017, iha tuku 11.00 dadeer, arguidu tuku dala 2 iha lezadu nia inus, tuku dala 2 iha lezadu nia ulun no aperta lezadu ba didin lolon. Kazu ne'e akontese wainhira polisia rezolve hela problema ne'ebé antes ne'e akontese entre lezadu ho lezadu nia inan. Antes ne'e iha problema ida entre lezadu ho lezadu ninia inan no lezadu tolok ninia inan maibe iha prosesu ne'e lezadu nega katak la tolok nia inan, tanba ne'e arguidu komete aktu ne'e hasoru lezadu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, no deklarata katak komete aktu ne'e hasoru lezadu tanba lezadu la rekoñese katak nia tolok nia inan, tanba ne'e arguidu komete aktu ne'e hasoru lezadu. Arguidu mós deklarata katak arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu hatután katak antes ne'e nia tenta atu

rezolve problema ne'e maibe lezadu mak lakohi. Iha parte seluk lezadu kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Testemuña MMG (membru PNTL) depoimenta katak iha akontesementu ne'e mosu dezintendementu entre arguidu no lezadu no derepente testemuña haree arguidu tuku dala 2 iha lezadu nia inus no hafoin membru polisia ida haketak tiha parte sira.

Alegasaun final

Prokurador konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezadu. Konsiderasaun ne'e bazeia ba konfisaun arguidu nian no depoimentu hosi lezadu no testemuña. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 3 suspende ba tinan 1.

Enkuantu Defeza husu ba Tribunál atu aplika pena multa ba arguidu, tanba arguidu konfesa, arrende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Arguidu halo esforsu tentativa atu diak malu ho lezadu maibe lezadu mak lakohi.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$30.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada lora durante lora 30 no selu kustu judisial US\$10.00. Tribunál fiksa mos pena alternativa durante lora 20 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

12. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika

Nú. Prosesu	: 0086/16. BCSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Goncalves
Prokurador	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu Pena	: Pena multa

Iha 26 Janeiru 2018 Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violensia domestika ne'ebé envolve arguidu EUdQ hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokurador

Prokurador akuza katak 11 Outubru 2016, iha tuku 7.30 dadeer, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia kabaas sorin karuk no tebe mos dala 2 iha lezada nia kabaas sorin karuk. Aktu ne'e rezulta lezada konsege ba halo tratamentu iha Ospital Referál Baucau no kontinua ba hela iha mahon Baucau durante lora 4.

Prokurador akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Durante julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak wainhira lezada fila hosi uma mahon arguidu diak malu keda ho lezada. Arguidu foin primeira-vez

mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok no promete sei la komete tan krime ne'e iha futuru hasoru lezada no ema seluk. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba arguidu ninia deklarasaun no konfisaun no depoimentu no konfirmasaun hosi lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1 no selu mós kustu judisiál US\$20.00

Iha parte seluk Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$90.00 ne'ebé sei selu US\$1.00 kada loraun durante loraun 90 no selu mós kustu judisiál US\$10.00. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante loraun 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

13. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu	: 0012/16. BCEVN
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Goncalves
Prokuradór	: Dr. Luis H. Rangel da Cruz
Defeza	: Dr. Grigorio de Lima
Tipu pena	: Pena multa

Iha 26 Janeiro 2018, Tribunál Distrital Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia domestika ne'ebé envolve arguidu SG hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha loraun no fulan ne'ebé la apuradu, maibé maisumenus iha tinan 2016, iha tuku 08.00 dadeer, arguidu tuku dala 1 iha lezada nia matan parte karuk, tuku dala 1 iha lezada nia kidan no rakut lezada nia oin. Aktu ne'e rezulta lezada konsege ba halo tratamentu iha Centru Saude Venilale.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarata katak depoisde akontesementu ne'e diak malu kedas ho lezada. Arguidu foin primeira-vez mai hatan iha

Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Tanba ne'e, atu halo prevensaun jeral hodi garantia arguidu la komete tan krime ne'e iha futuru, husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 4 suspende ba tinan 1.

Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no diak malu ona ho lezada. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00. Tribunál orienta arguidu/kondenadu atu selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

14. Krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica

Nú. Prosesu	: 0093/16.BCBSIC
Kompozisaun Tribunál	: Singulár
Juis	: Dr. Jose Gonsalves
Prokuradór	: Dra. Ivonia M. Guterres
Defeza	: Dr. Antonio Fernandes
Tipu pena	: Pena multa

Iha 30 Janeiro 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade física simples ho natureza violência doméstica ne'ebé envolve arguidu AX hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 15 Novembru 2016, iha tuku 06.30 dadeer, arguidu lori kadeira plastik baku dala 1 iha lezada nia ulun parte karuk no rezulta lezada sofre kanek no ran sai maka'as, nune'e lezada halai ba hato'o keixa iha polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade física simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Durante julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun. Arguidu mós deklara katak arrepende ona ninia hahalok, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no diak malu ona ho lezada. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada bazeia ba deklarasaun no konfisaun arguidu nian no konfirmasaun ba faktu sira iha akuzasan hosi Prokuradór. Tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena multa.

Iha parte seluk Defeza husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé adekua ba arguidu, tanba arguidu konfesa, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-ves mai hatan iha Tribunál.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$45.00 ne'ebé sei selu 0.50 sentavus kada loron durante loron 90. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante loron 60 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

15. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0003/17. BCLLB
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Antonio Fonseca
Prokuradór : Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza : Dr. Sidonio M. Sarmento
Tipu pena : Pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1 ho regra ba konduta

Iha 30 Janeiru 2017, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebe envolve arguidu DdC hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 1 Outubru 2017, iha tuku 22.00 kalan, arguidu tuku dala 2 iha lezada nia ulun, tuku dala barak iha lezada nia reen-toos no rezulta kanek no ran. Arguidu kontinua tuku dala barak iha lezada nia kabun. Depoisdé akontesementu ne'e, lezada ba hatu'o keixa iha polisia no ba halo tratamentu iha Centru Saúde Loilubu.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklarasaun katak foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada. Iha parte seluk lezada kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 5 suspende ba tinan 1. Iha parte seluk Defeza haktuir katak arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arepende ona nia hahalok no foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál. Tanba ne'e husu ba Tribunál aplika pena ne'ebé kmaan ba arguidu.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 8 suspende ba tinan 1 no apresenta an periódikamente kada fulan dala 1 durante períodu suspensaun.

16. Krime ofensa ba integridade fizika simples

Nú. Prosesu : 0004/17. BCVMS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokuradór : Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza : Dr. Gregorio de Lima
Tipu pena : Omologa pedidu dezisténsia keixa

Iha 31 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu tentativa konsiliaun ba krime ofensa ba integridade fizika simples ne'ebé envolve arguidu João M. F. da Costa no arguidu Celio M. F. da Costa hasoru lezadu Abilio Ribeiro, iha Sub-distritu Vemasse, Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 18 Agostu 2017, iha tuku 19.20 kalan, arguidu João M. F. da Costa tuku dala barak iha lezadu nia matan fukun no arguidu Celio M. F. da C tuku dala 2 iha lezadu nia liman parte loos no hasan parte loos rezulta moras no bubu. Kazu ne'e akontese tanba lezadu konduz kareta no lezadu nia kareta kose arguidu sira nia kareta.

Prokuradór akuza arguidu sira kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho moldura penal to'o tinan 3 ka multa.

Produsaun ba prova

Bazeia ba artigu 262 KPP kona-ba tentativa ba konsiliaun, no tanba ne'e antes tama produsaun ba prova, juis husu atu halo tentativa konsiliaun ba arguidu no lezadu.

Iha prosesu konsiliaun ne'e, arguidu sira husu deskulpa ba lezadu, arrepente ona sira nia hahalok no promete katak iha la komete tan krime hanesan hasoru lezadu iha futuro. Tanba ne'e lezadu husu ba Tribunál atu dezisté ninia-keixa hasoru arguidu sira.

Alegasaun final

Prokuradór no Defeza apresia akordu dame ne'ebé parte rua konkorda no decide ona no husu ba Tribunál atu omologa prosesu ne'e.

Desizaun

Bazeia ba pedidu dezisténsia hosi lezadu no akordu dame hosi parte sira, Tribunál konklui prosesu ne'e no omologa akordu ne'e.

17. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0005/17. BCVMS
Kompozisaun Tribunál : Singulár
Juis : Dr. Jose Goncalves

Prokuradór : Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza : Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena : Pena multa

Iha 31 Janeiro 2018, Tribunál Distrital Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia domestika ne'ebé envolve arguidu SS hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 24 Agostu 2017, iha tuku 20.00 kalan, arguidu riba lezada ba rai no tebe dala 2 iha lezada nia kidan parte karuk no loos. Tanba ne'e lezada ba hato'o keixa iha Polisia.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fízika simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no artigu 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu, arguidu konfesa faktus hotu-hotu iha akuzasaun. Arguidu mós deklarata katak depoisde akontesementu ne'e rezolve ona problema ne'e tuir lisan Timor nian. Arguidu foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada kontinua konfirma faktus sira iha akuzasaun no konfirma mós deklarasaun arguidu nian katak kazu ne'e sira rezolve ona.

Alegasaun final

Prokuradór konsidera arguidu provadu komete krime hasoru lezada, tanba ne'e atu halo prevensaun iha futuru hodi evita arguidu la komete tan krime hanesan hasoru lezada, husu ba Tribunál kondena arguidu ho pena prizaun tinan 1 suspende ba tinan 2.

Iha parte seluk Defeza husu ba Tribunál atu fó pena ne'ebé adekua ba arguidu, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha Tribunál, arrepende ona nia hahalok no diak malu ona ho lezada.

Desizaun

Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena multa US\$15.00 no sei selu 0.50 sentavus kada lora durante lora 30. Tribunál fiksa mós pena alternativa durante lora 20 prizaun, wainhira arguidu la kumpri pena multa ne'e.

18. Krime ofensa ba integridade fizika simples ho natureza violénsia doméstika

Nú. Prosesu : 0001/17. VQSIC
Kompozisaun Tribunál : Singular
Juis : Dr. Jose Escurial
Prokuradór : Dr. Gustavo Augusto da Silva Moreira
Defeza : Dr. Jose Maria Guterres
Tipu pena : Pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1

Iha 31 Janeiru 2018, Tribunál Distritál Baucau prezide julgamentu leitura sentensa ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ho natureza violénsia doméstika ne'ebé envolve arguidu EFS hasoru nia feen, iha Distritu Baucau.

Akuzasaun Prokuradór

Prokuradór akuza katak iha 19 Juñu 2017, iha tuku 19.30 kalan, arguidu basa dala 2 iha lezada nia hasan parte karuk no loos nomós tebe dala 2 iha lezada nia kidan parte karuk no loos. Arguidu mós kontinua tebe dala 1 iha lezada nia kabun kidun no basa dala 2 iha lezada nia kanuruk.

Prokuradór akuza arguidu kontra artigu 145 Kódigu Penál kona-ba krime ofensa ba integridade fizíka simples ho nia moldura penal too tinan 3 ka multa no konjuga ho artigu 2, 3, 35 no 36 LKVD.

Produsaun ba prova

Iha julgamentu arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun no deklara katak diak malu ona ho lezada, foin primeira-vez mai hatan iha Tribunál no arrepende ona nia hahalok. Iha parte seluk lezada konfirma no kontinua reforsa faktus sira iha akuzasaun.

Alegasaun finál

Prokuradór haktuir katak arguidu provadu komete krime hasoru lezada. Faktus hirak ne'e konsidera bazeia ba konfisaun arguidu nian no konfirmasaun hosi lezada. Atu halo prevensaun ba arguidu no evita arguidu komete tan krime ne'e iha futuru, husu Tribunál atu kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 no suspende ba tinan 1.

Iha parte seluk Defeza husu ba Tribunál atu kondena arguidu ho pena ne'ebé adekua, tanba arguidu konfesa faktus hotu iha akuzasaun, arrepende ona nia hahalok no foin primeira-vez komete krime hasoru lezada.

Desizaun

Depoizde avalia faktus provadu sira ne'ebé produs durante julgamentu, Tribunál konklui prosesu ne'e no kondena arguidu ho pena prizaun fulan 6 suspende ba tinan 1.

Atu hetan informasaun kompleitu bele kontaktu ba:

Luis de Oliveira Sampaio
Diretór Ezekutivu JSMP
Diresaun e-mail: luis@jsmp.tl